



أضواء على حواضر تركستان في آسيا الوسطى سنة 1908م من خلال مشاهدات الرحالة والداعية الإسلامي السiberian الشيخ عبد الرشيد إبراهيم

Lights on the cities of Turkestan in Central Asia in 1908 through the sightings of the Siberian Muslim traveler and preacher Sheikh Abdul Rashid Ibrahim

* عادل بن محمد جاهل¹
جامعة ابن زهر، أكادير- المغرب

ملخص

تروم هذه الإسهامية العلمية، تسليط الضوء على جانب من أوضاع حواضر العالم الإسلامي، وتحديداً حواضر تركستان، الواقعة في قلب آسيا الوسطى، ذات الغالبية المسلمة، وبالضبط في مطلع القرن العشرين الميلادي، من خلال شهادة الرحالة والداعية الإسلامي السiberian ذي الأصول التatarية، الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، وتشتمل هذه الورقة، على مجموعة من المباحث، حاولنا من خلالها، التعريف بهذا الكتاب الموسوم بـ (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين)، وبصاحبه، وظروف تدوينه، ناهيك عن الصور والانطباعات، التي خلفها الرحالة والداعية السالف الذكر، حول المجال المذكور آنفاً.

معلومات المقال

تاريخ المقال:
الإرسال: 2019/01/11
المراجعة: 2019/06/04
القبول: 2019/07/09

الكلمات المفتاحية:

حواضر العالم
الإسلامي،
مطلع القرن العشرين
الميلادي،
الشيخ عبد الرشيد
إبراهيم،
تركستان،
آسيا الوسطى.

Key words:

Cities of the Islamic world,
Early 20th century,
Sheikh Abdul Rashid Ibrahim,
Turkistan,
Central Asia.

Abstract

This paper highlights some of the situation in the Muslim world, specifically the cities of Turkestan, located in Central Asia, the Muslim majority, and specifically in the early twentieth century, through the testimony of the Siberian Muslim traveler and preacher, Sheikh Abdul Rashid Ibrahim, this paper includes, On a series of chapters, we tried to introduce this book, its author, and the circumstances of its writing, not to mention the images and impressions, left by the aforementioned traveler and preacher about the aforementioned area.

المقدمة

يُعتبر كتاب (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين: مسلمو تركستان وسبيريا ومنغوليا ومشوريا)، لصاحب الرحلة والداعية الإسلامي السبييري، ذي الأصول التatarية، الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، المعروف بالقاضي الرشيد، أهم وأبرز وثيقة تاريخية واثنוגرافية، أرخت لأوضاع بلاد تركستان، وجغرافيتها، ومسالكها، وحياة قاطنيها، ومُثلهم الأخلاقية، ناهيك عن وضعياتهم السياسية، والعسكرية، والاجتماعية، والاقتصادية، وتحديداً في مطلع القرن العشرين الميلادي، وبالضبط في أثناء فترة الاحتلال الروسي، وهكذا قدم الشيخ المذكور في كتابه الآف الذكر، ببيانات ومعطيات وتفاصيل، دقيقة ومهمة ونادرة، حول هذه الأرضي الواقعية في وسط آسيا، ذات الغالبية المسلمة، والتي أطلق عليها العرب الفاتحون الأوائل اسم (بلاد ما وراء النهر)، وطيلة قرون عديدة، ظلت هذه الأرضي، منسية ومحجولة، يخترقها صمت علمي كبير، حيث لا دراسات تسلط عليها الأضواء، ولا بحوث تشفي الغليل، وربما كان السبب المباشر والوحيد وراء هذا، ناتج عن ندرة المظان والشواهد التاريخية المكتوبة، وما يفسر هذا أكثر، كون مجال موضوع الدراسة، عاشت فيه قبائل، فرضت عليهما الطبيعة الاغتراب وشد الرحال، وأجبرها الكلا على الانتقال⁽¹⁾، ونتج عن كل هذا، بكيفية أو بأخرى، هيمنة الثقافة الشفهية على ثقافة التدوين.

وما يزكي هذا التصور الأخير، ما ذكره المستشرق الروسي فاسيلي فلاديميروفيش بارتولد، في كتابه الموسوم بـ (تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي)، حيث يقول في هذا الصدد: "وأغلبظن أنه لم تظهر بآسيا الوسطى (...)" آثار تاريخية بالمعنى الدقيق لهذا اللفظ بل وجدت فقط مأثورات شعبية تناقلها الخلف عن السلف ولم تثبت أن فقدت قيمتها (...)" ثم طوتها يد النسيان"⁽²⁾، بيد أن الباحث محمود شاكر يُبين أن السبب الرئيسي، في عدم وجود كتابات وشواهد تاريخية، بالمعنى والكلمة، في هذه البلدان، يرجع إلى مخلفات الاحتلال الروسي، الذي دمر كل معالم الثقافة والفكر والحضارة، بهذه المناطق المسلمة، الشاسعة الأطراف، في هذا الجانب، يقول الباحث محمود شاكر: "احتلت روسيا هذه المناطق وابتاعتها منذ أكثر من قرن (...)" فلم يعد يذكر لتلك المراكز التي حملت شعلة العضارة فترة من الزمن، واقتربت بها، فزالت معانها، وامحت حضارتها، (...)" ولم يعد منها في الذاكرة إلا معلومات بسيطة من خلال مقتطفات من الأدب أو شذرات من التاريخ أو من أسماء علمائها الذين لمعوا فأضاعوا الكتب بعلمهم وأناروا الطريق لن بعدهم⁽³⁾.

وكيفما كان الحال، وأمام قلة الكتابات والأبحاث التاريخية، التي تناولت جوانب من تاريخ بلدان ما وراء النهر، يعد كتاب الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أبرز الشواهد التاريخية، التي تناولت محمل تاريخ تلك الأقطار الآسيوية المسلمة، في أوائل القرن العشرين الميلادي، والتي كانت تعتبر بحق، إحدى

جنان الدنيا الأربع، حيث تنافست حواضرها، مثل: سمرقند، وبخاري، على قيادة آسيا الوسطى، ولفترات تاريخية طويلة، فامتازت الأولى بالزعامة السياسية، وحظيت الثانية بالمكانة الدينية، وكانت لها الشهرة في ذلك، كيف لا وهي البلاد التي أنجبت إمام الحديث الشريف، أبي عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، صاحب (الجامع الصحيح)، الذي يعد أوثق الكتب وأصحها بعد كتاب الله عز وجل، إضافة إلى علماء أجلاء آخرون، أمثال: أبو عيسى محمد الترمذى، أحد أئمة الحديث في زمانه، صاحب (الجامع)، و(الشمائل)، و(السنن)، والإمام الحافظ مسلم بن الحجاج بن مسلم النسابوري، صاحب كتاب (الصحيح)، والإمام أحمد بن شعيب النسائي، أحد أئمة الحديث النبوى الشريف، صاحب (السنن الصغرى والكبرى)، المعروف بـ (سنن النسائي)، والإمام المحدث أبو بكر البهقي، صاحب (السنن) و(المناقب)، إضافة إلى الشيخ الرئيس ابن سينا، الفيلسوف الطبيب، ناهيك عن علماء الظاهر والباطن، أمثال: أبو حامد الغزالى، أحد أشهر علماء المسلمين في القرن الخامس الهجري/الحادي عشر الميلادي، والإمام جار الله الزمخشري، الإمام الكبير في التفسير، والحديث، والنحو، وعلم البيان، ومحمد بن جرير الطبرى، المؤرخ المفسر، ومحمد بن موسى الخوارزمي، العالم، والرياضي، والفلكى، إضافة إلى علماء كثيرين لا يعدون، وهكذا اشتهرت بلاد ما وراء النهر، بالعلم والعلماء، وباسم بخارى، حيث غطت شهرتها على كلمة تركستان، التي تفاخر أبناؤها بالانتساب إلى بخارى، فهم البخاريين، وهم التركستانين، وعرفت تركستان الغربية ببلاد بخارى، كما عرفت تركستان الشرقية باسم بخارى الصغرى، وهكذا أصبحت معروفة أيضاً في آسيا وأوروبا⁽⁴⁾.

إذن، فمن هو الشيخ عبد الرشيد إبراهيم؟ وما هي أبرز إنتاجاته الفكرية؟ وما هي الصور التي رسمها عن حواضر تركستان؟ وإلى أي حد تمكّن من تشخيص الواقع الاجتماعي للمجال المذكور، في مطلع القرن العشرين الميلادي؟

1. التعريف بالداعية الإسلامي الشيخ عبد الرشيد إبراهيم وكتابه

1.1. من هو الداعية الشيخ عبد الرشيد إبراهيم؟

ولد الداعية والقاضي السبييري، ذي الأصول التركية، الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، في 23 أبريل 1857م، ببلدة تارا، التابعة لولاية توبولسك، الواقعة في سيبيريا، والخاضعة للحكم الروسي القيصري، منذ القرن السادس عشر الميلادي، أبوه يدعى عمر أفندي، أحد أبناء إبراهيم آخر، الذي ينحدر من إحدى العائلات البخارية الأوزبكية العريقة، التي استوطنت بلدة تارا، منذ فترة زمنية قديمة، وقد استخدم الشيخ عبد الرشيد اسم جده إبراهيم كاسم للعائلة. تلقى الشيخ عبد الرشيد إبراهيم تعليماً دينياً علمياً منظماً، طبقاً لأصول التعليم السائدة في زمانه، فتعلم في إحدى المدارس المشهورة في ذلك الوقت في قيشقار، كما درس في مدينة كازان عاصمة

1904م، الواقعة على ساحل البحر الأسود، وحينما لم يصدر في حقه العفو كما الشأن بالنسبة لبعض السجناء السياسيين، بمناسبة ميلاد الأمير أليكسى رومانوف، ابن الامبراطور نيكولا الثاني⁽¹⁰⁾ فاسى الشيخ عبد الرشيد إبراهيم من خلالها صنوفاً من الأزدراء، مُبدياً جلداً كبيراً في الوقوف أمامها، في هذا الجانب يقول: «الرمت نفسى فكررياً بخدمة وطني وديني وعائنى قلبي من كل البلايا لمدة تتراوح بين 25 و30 عاماً. وتحملت كل مشقة ثلاثة عاماً وأنا أقول وسوف أظل أقول ذلك. فديني هو الإسلام، وأميقي هو الإسلام، ملة أبيكم إبراهيم هو سماكم المسلمين. وبسبب أيضاً هي الإسلام، فطرت عليها وطبعي التي نشأت عليها، ساخت مسلك فطريتي التي فطرت عليها وطبعي التي نشأت عليها، ساخت مسلك خدمة هذه الحياة الإسلامية التي هي حياة أميقي. وفاسى القلب أنواعاً من الآلام في سبيل ذلك. وقدمت أهلي وعيالي قداء⁽¹¹⁾. وينصييف قائلاً: «الآن لم أ Yas ولله الحمد ثم لله الحمد. بل ابني ثبت على مبدئي. وكل ما زاد شوقي واشتياقي تركت له العنوان. وفي كل الحالات عملت بالآيات القرآنية للبنات وتفاءلت بها»⁽¹²⁾.

والى جانب ما سبق ذكره، كان الشيخ عبد الرشيد إبراهيم
كثير الأسفار والترحال، حيث اختار لنفسه حياة كلها تنقل
واستكشاف؛ للتأمل في مجريات العالم الإسلامي، وأحواله
المتردية، وتقديم الحلول لمشاكلهم وعلمه المختلفة والمتحدة،
إضافة إلى رغبته الكبيرة، في نشر مبادئ وتعاليم الإسلام
الгинيفي، في مختلف الأقطار والبلدان الآسيوية غير الإسلامية،
ثم أيضاً رغبته الجموج في الدعوة إلى الوحدة الإسلامية، في ظل
الخلافة العثمانية، وتحقيق كل هذه المرامي المتميزة، ركب
المخاطر، وضحى براحته، واغترب عن الأهل والأحبة، لا يبغي
من وراء كل ذلك، سوى وجهه ذاتي الجنال والإكراه. في هذا
الإطار، يقول: «تشيا مع هذا المسالك فضلت أن أقوم بسياحة طويلة
هذه المرة امتثالاً للأمر القرآني الجليل سيروا في الأرض. ولم يكن أمامي
قائد أو ورائي ساق. إلا أنني حزمت أمري، وأخذت بيدي عصا التوكل.
وجرياً وراء الآمال المقدسة إعلاء لحكمة الله بنية خاصة وترويجاً
لفكرة الاعتصام بحبل الله وتنقيتها. تركت أهلي وعيالي وأطفالى
الأعزاء فلذة أكبادي وديعة الله. وخرجت إلى الطريق وأنا أقول: يا الله
(...) كثيراً ما خادرت وطني وسافرت إلى ديار الغربة. إلا أنه مهما كان
السبب، فإن الفراق هذه المرة جعلني أستغرق في التفكير خاصّة وأنني لم
أعد شاباً، ومن الطبيعي أن تلح على خاطري مسألة الحياة والموت. إنني
مسافر هذه المرة إلى ممالك المجروس والى ديار الكفر. واحتمال مصادفة
مسلم واحد بعيد المدى. وأنا لا أعرف لغة البلاد التي أقصدها. ونقودي
انتهت، ولا أعرف أحداً. هذا كله يدعوني إلى التفكير العميق والى
مراقبة الأمور. وقد ورد بذاكريتي أنه إذا حل أجلي المحتم ب بهذه البلاد،
فكم سيفت هنا على، عائلة، وأحباب، الذبـ: تـ كـتـمـهـ وـاءـ ضـطـرـيـ (13).

وتتجدر الإشارة، في هذا السياق، إلى أن الشيخ عبد الرشيد إبراهيم قد أسهם إسهاماً فعالاً، في نشر الإسلام في ربوع أرخبيل اليابان، بلاد الشمس المشرقية، فقد كان له تأثير كبير على المسؤولين اليابانيين، كما تمكّن من إقناع اليابانيين بأن فكرة الجامعات الإسلامية، تتوافق تماماً مع ما تدعو إليه اليابان، من فكرة مشابهة تطلق عليها "آسيا العظمى"، وذلك في مواجهة بلدان

تتارستان، ولم يك达 يصل إلى سن العشرين، حتى انتهى من التعليم الأساسي في بلاده. وفي فترة من الفترات ألقى دروساً في الدين، عندما كان يطوف بمنطقة القرم، وأخذ يرشد الناس ويعظهم، ثم خرج قاصداً مراكز العلم والمعرفة في البلاد الإسلامية؛ بقصد زيادة علمه وخبرته وتنمية تحصيله، فذهب إلى مقر الخلافة العثمانية إستانبول لأول مرة سنة 1871م، وهو في الحادية والعشرين من العمر، وأصبح من دعاة الجامعة الإسلامية، وأوقف حياته على هذا المبدأ، والجامعة الإسلامية كانت نقطة حركة ومرتكزاً في سياحته الطويلة، للدعية للإسلام وللجامعة الإسلامية، في كل من: تركستان، وبلاط المغول، والصين، واليابان، ومنشوريا، وببلاد سibirيا، وفي كوريا، وسنغافورة، وجزر ما وراء الهند، والهجاز. وكانت الجامعة الإسلامية، هي لب لقاءاته بالناس في كل هذه الأقطار، وبعد أن قضى في إستانبول مدة قصيرة، توجه في نفس العام إلى مكة والمدينة المنورة. وفي نفس هذه الأرض المباركة، حصل العلم الذي يشكل الأساس في تحصيله الديني⁽⁵⁾.

غادر الشيخ عبد الرشيد إبراهيم البلاد المقدسة، وقد استوطن في ذهنه وفي حافظته العلم والعرفان، الذي ملاً أحاسيسه بالشهامة والجسارة. وعاد إلى الأستانة أي مدينة إستانبول مرة أخرى سنة 1881م، وفي ذهنه هذه المرة عدم كفاية العلم والفضل الذي حصله. فقد كانت لديه طموحات جارفة للقيام بتجربة، من أجل العمل المثير أكثر بين كل الأترال المسلمين، خدمة للأمة التي ترزح تحت ظلم الحكم الروسي⁽⁶⁾. وهكذا بذل جهداً كبيراً في الدعوة إلى الوحدة الإسلامية، أو الجامعية الإسلامية، في ظل دولة الخلافة العثمانية⁽⁷⁾. وبعد مقامه مدة في هذه المدينة العثمانية، عاد إلى موطنه روسيا سنة 1885م، حيث اشتغل مدرساً هناك بمدينته؛ ولأنه كان يتقن اللغات: التركية، والعربية، والفارسية، بالإضافة إلى اللغة الروسية، وكان ضالعاً في العلوم الشرعية، فقد تبوأ مكانة متميزة في المشهد الثقافي والسياسي في روسيا، حيث شغل سنة 1892م منصب رئيس المجلس الروسي لمسلمي روسيا، وهو المنصب الذي استقال منه بعد ثمانية شهور فقط⁽⁸⁾؛ لأن سبب عديدة ومتمايزة، كما أسمى الشيف عبد الرشيد إبراهيم بدور فعال في توعية مسلمي تركستان بالخطر الروسي وأبعاده، وقام بتأسيس المساجد، وافتتاح المدارس الإسلامية، في بعض الأماكن التي ارتحل إليها وزارها⁽⁹⁾.

من جهة أخرى، تجدر الإشارة إلى أن الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، كان أيضاً مناضلاً سياسياً انخرط في النضال، من أجل تمتيع المسلمين الروس بحقوقهم السياسية والاجتماعية، وإليه يعود الفضل في كتابة أول بيان سياسي لسلمي روسيا، يستنكر فيه القمع والاضطهاد، ويفضح نشاط البعثات التبشيرية الأرثوذوكسية، ويدعو فيه كافة المسلمين للتار إلى الاتحاد، من أجل تحقيق نهضة ثقافية واجتماعية؛ وقد كان النشاط السياسي للشيخ عبد الرشيد إبراهيم سبباً للجزء به في إحدى سجون مدينة أوديسا الأوكرانية سنة

الصحافة الصادرة في إسطنبول، وعلى رأسها الصراط المستقيم، والتي يترجم توجهها قناعاته السياسية، ثم مجلة معلومات، والتي تعد من بين أمميات الصحف الإسلامية في تركيا العثمانية وقتذاك، وبالضبط في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين⁽¹⁸⁾.

أما عن قيمة الشيخ عبد الرشيد إبراهيم العلمية، فسنختصرها في نص بلغة معتبر، صاحبته صاحبته بأسلوب أدبي جميل، وببلاغة تعبيرية، ذات حُسن معانٍ، إنها مترجمة رحلته موضوع هذا العرض، هويدا محمد فهمي، حيث تقول في هذا الصدد: «إنه داعية رحالة لا يملك من حطام الدنيا شيئاً (...). إنه رجل مثقف صاحب فكر ورأي قلبه عامر بالإيمان والتقوى»⁽¹⁹⁾. «روح عبد الرشيد إبراهيم» تشع من خلال سطوره، فهو رجل بسيط إلا أنه مثقف دقيق التعبير بلغ العبرة، يتمتع بأسلوب جذاب. ويتحلى بروية للأمور تمزج بالواقعية دون جمود أو جري وراء خيالات فضفاضة تأخذ الإنسان بعيداً عن الحقيقة والواقع⁽²⁰⁾. ويفضّل إلى هذه الشهادة، ما قاله السلطان عبد الحميد الثاني، آخر السلاطين العثمانيين في إياضه: «إنه عالم فازاني يرى نشاطه في سبيل الدعوة الإسلامية في اليابان»⁽²¹⁾. ومن الشهادات وهو يدعم فكرة الجامعة الإسلامية في اليابان⁽²²⁾. ومن الشهادات الأخرى، في حقه أيضاً، شهادة محمد رجب البيومي صاحب كتاب (النهاية)، حيث يقول: «هذا الرجل معجزة حقاً، ولو لا أنه رأى بالعين وسمع بالأذن، وألف بالقلم وخطب بالسان لقال القائلون: إن وجوده يستحيل! ولنا أن نضم إلى أسطورة جمال الدين أسطورة أخرى شابها الأساطير في غرائب ما أبدعته عجائب ما أثمرت! تلك هي أسطورة الداعية الرحالة المجاهد الصابر الدؤوب: عبد الرشيد إبراهيم، فقد ناهز المائة من عمره المبارك مجاهداً في سبيل الله حتى التحق بالرفيق الأعلى في 31 أغسطس سنة 1944م (...). فقد آثر [عبد الرشيد إبراهيم] أن يكون جندياً يدعو إلى الله بالحكمة والموعظة الحسنة. يؤلف في صمت، ويحظى في هدوء، ويرحل في مثابرة، ويترك للأيام أن تنضج بذوره الطيبة دون تجل، وقد أحسن الله عاقبته فعم في الإسلام حتى شاهد نوره يمتد على يديه إلى مطارات نائية كانت تغمه في الظلمات»⁽²³⁾.

والخلاصة التي ننتهي إليها بهذا الشأن، أن الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، حاز مكانة رفيعة بين أقرابه، من علماء وأدباء العالم الإسلامي، وقيلت فيه مدائح كثيرة، وأثنوا عليه بما هو أهل، وأعجبوا بحدة ذكائه، وصلابة عوده، وبحره في كل العلوم التي اشتغل بها، والتي تميزت بدقة التصنيف، وجودة الأسلوب، وجمال العبارة، وصرامة التحليل، فنان الصدارة والتقديم، وظفر بالحظوظة والتقدير. بل أكثر من هذا، فقد أسهم إسهاماً فعالاً، بفعل نفوذه الروحي، إلى جانب خبراته الشخصية، وقابليته الفذة، في امتلاك ملكة التأثير، حيث جذبت إليه النّفوس، وأخذت بمجامع القلوب، كما أنه ترك بصمات واضحة المعالم، في تطوير قنوات التواصل الحضاري، وتشمين الصلات الفكرية والروحية بين العالم الإسلامي والشرق الأقصى، ولا سيما في بلاد الشمس المشرقة (أرخبيل اليابان).

أوروبا الغربية الامبرialisية، ثم أخذ يقنع الساسة اليابانيين بقبول الإسلام كعقيدة ودين⁽¹⁴⁾. وفي أكتوبر 1933م عاد الشيخ عبد الرشيد إبراهيم مرة أخرى إلى اليابان، واستقبل هناك استقبالاً رسمياً في نوتنبر من نفس السنة، وحسب المقالات الصحفية التي أصدرها الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، فإنه كان يسعى إلى دعم العلاقات بين العالم الإسلامي واليابان من جهة، وتصحيح سوء فهم الإسلام في الأوساط اليابانية، التي تستعمل الوساطة الأوروبيّة في معرفة الإسلام، وسعياً لتحقيق هذا الهدف الأخير، قام بوضع أول ترجمة للقرآن الكريم إلى اللغة اليابانية⁽¹⁵⁾. إلى جانب هذا أيضاً، شارك الشيخ عبد الرشيد إبراهيم في تأسيس مسجد طوكيو سنة 1937م، والذي أصبح إماماً فيه يوم الناس، ويلقي الدروس والمحاضرات، ويدعو الناس إلى دين الإسلام⁽¹⁶⁾. لقد كانت العلاقة بين الشيخ عبد الرشيد إبراهيم واليابانيين: سياسيين، وعسكريين، وصحفين، ومهندسين، عميقة جداً، لدرجة أنهم طلبوا منه أن يصطحب معه إلى الحج، أحد اليابانيين المدعو كوتارو ياماوكا، الذي أسلم وجاء اسمه عمر ياماوكا، فوافق الشيخ عبد الرشيد إبراهيم على ذلك، ودفع اليابانيون كافتاً النفقات ثم عاد إلى اليابان عام 1939م، إماماً لمسجد طوكيو⁽¹⁷⁾، وبقي على هذه الحال، حتى وفاته الأجل يوم 31 غشت 1944م، عن عمر يناهز قرابة مائة سنة، ودفن في اليابان، في المقبرة الإسلامية بطوكيو.

إلى جانب ما سبق الإشارة إليه، اقتحم عبد الرشيد إبراهيم ميدان التأليف من بابه الواسع، فهو صاحب إنتاج غزير ومتعدد، وما يميز مؤلفاته المتعددة، هو دقة التصنيف، وسعة الاطلاع، وتفتح في النظر، وحصافته في الرأي. فهو ينتمي إلى صنف أولئك العلماء، الذين ساروا في طريق العلم، وركزوا قواعده، وتعلموا في دراسته، ولا غاية لهم سوى مرضاة الله، وترکوا للزمن الحكم لهم أو عليهم. ونلمس كل ذلك بجلاء في العناوين التالية: العالم الإسلامي، وانتشار الإسلام في اليابان (تركمستان، سيريريا، منغوليا، منشوريَا، اليابان، كوريا، الصين، سنغافورة، جزر الهند، بلاد الهند، الجزيرة العربية، دار الغلافة)، كتاب يقع في مجلدين، طبع في إسطنبول ما بين سنتي 1910م و1911م؛ المرأة، طبع في كازان سنة 1909م؛ سيرتي الذاتية أو ما قدر لي، طبع في سانت بطرسبورغ ما بين سنتي 1911م و1912م؛ محاكمة الوجدان أو ميزان الإنفاق، طبع في إسطنبول ما بين سنتي 1910م و1911م، الدين الفطري، طبع في إسطنبول ما بين سنتي 1921م و1922م؛ كوكب الزهرة، طبع في سانت بطرسبورغ سنة 1907م؛ آسيا في محنة، طبع في إسطنبول ما بين سنتي 1910م و1911م.

وفي السياق نفسه، كان الشيخ عبد الرشيد إبراهيم غزير الإنتاج، من حيث الكتابة الصحفية، فهو لم يتوقف بالرغم من رحلاته وتنقلاته عن ملة أعمدتها، وكانت الصحف التي يكتب فيها متعددة، فمن الصحف الصادرة في روسيا، والتي كان يشرف على إعدادها ابنه البكر، إلى الصحفة اليابانية والتي كانت تنشر خطبه التي يلقاها في مختلف المحافظات، إلى

2.1. التعريف بكتاب الداعية الشيخ عبد الرشيد إبراهيم الموسوم بـ (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين)

وكيما كان الحال، ورغم الصعوبات، والمشاق، والعقبات، الطبيعية والسوسيو ثقافية، الكثيرة والمتنوعة، التي اعتبرت الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، في أثناء تحريراته الميدانية في آسيا الوسطى، والمناطق القريبة منها، إلا أنه تمكّن من تحرير عدد كبير من البيانات والمعطيات الدقيقة والمهمة حول المنطقة المذكورة؛ وهي معلومات، حاولت استقراء المجال والإنسان، وتقديم مادة معرفية متنوعة، تهم الجواب: التاريخية، والثقافية، والفكريّة، والجغرافية، والدينية، والاقتصادية، والتجارية، والسيكولوجية؛ بغية تقرير صورة وواقع الإسلام والمسلمين في هذه الربوع الآسيوية المنسيّة والجهولة، والتي ظلت مطمورة في غياب الإهمال والتهامش في كتاباتنا العربية لعقود طويلة.

2. أوضاع حواضر تركستان من خلال كتاب الداعية الشيخ عبد الرشيد إبراهيم

يحفل كتاب (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين)، للشيخ عبد الرشيد إبراهيم ببيانات وإفادات، كثيفة ودقيقة، عن أوضاع بلدان آسيا الوسطى عامته، وتركستان على وجه التخصيص، ذات الغالبية المسلمة، وتحديداً في مطلع القرن العشرين، وما يزيد من أهمية هذه المعلومات والمعطيات، كونها تحريرات ميدانية جد دقيقة، وفي عين المكان، تستند الأساسية على المشاهدة المباشرة، والوصف الدقيق، لأحوال تلك الأقطار الآسيوية المسلمة، التي زارها الشيخ الرحالة وخبر شؤونها عن قرب، في هذا الصدد يقول الشيخ عبد الرشيد إبراهيم: «سألوني عن العالم الإسلامي أجبكم حيث لم أترن مكاناً فيه لم أتجول به أو أزره من الشرق الأقصى وحتى المغرب الأقصى»⁽²⁷⁾، الشيء الذي جعل من كتاب رحلة الشيخ السيبيري عبد الرشيد إبراهيم، عبارة عن تسجيلات وثائقية، تصور بدقة متناهية، ما يشير الملاحظة حقاً، بحيث قلماً نجد لها نظيراً في باقي مصادر تاريخ هذه البلدان، سواء المحلية منها أو الأجنبية، ويكتفي أن يلقي المرء إطلالة سريعة على مضمون الكتاب، ليتأكد عن كثب على جودة الموضعية، التي عالجها صاحب التأليف، بأرقى أساليب التعبير. وهكذا أفرز لنا هذا الكتاب، منتوجاً علمياً، بالمعنى والكلمة، جدير بالاهتمام والقراءة.

1.2. مدينة طشقند

يخبرنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن مدينة طشقند، وبعد أن أصبحت حاضرة إسلامية، لما يقرب من أربعين سنة، أصبحت في سنة 1865م، ولاية روسية، ومركز إداري لولايات كل: تركستان، وفرغانة، وسيرداريا، المعروفة أيضاً باسم (نهر سيحون). ويدرك بأن حاضرة طشقند رغم أنها تبدو من الخارج مدينة واحدة، إلا أن بها نوعين من التقسيم الإداري: أحدهما يسمى (الحي الروسي)، والآخر يسمى (الحي الإسلامي). ويُضيّف بأن الحي الروسي يعيش فيه الروس، وإذا وُجد فيه مسلمون، فهم أقلية، ورغم ذلك فأغلبهم ليسوا من

يُعتبر كتاب (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين) للشيخ عبد الرشيد إبراهيم، من بين أهم الشهادات التاريخية، التي وصفت بدقة متناهية أوضاع العالم الإسلامي بشكل عام، ومسلمي آسيا الوسطى على وجه الخصوص، وتحديداً في مطلع القرن العشرين الميلادي، وما يزيد من أهمية الكتاب أكثر، كونه يؤرخ لجزء من القارة الآسيوية، ذات الغالبية المسلمة، التي لا نعلم عنها سوى الاسم فقط، وتعرف معلومات قليلة جداً، ومغلوطة في نفس الوقت، عن لغات وعادات وتقاليد الأقوام، التي تسكن هذه الأقاليم الآسيوية المنسيّة، والتي لم تنل بعد كل ما تستحقه في البي bliography العربية من اهتمام وعنایة. وهكذا تجول الشيخ عبد الرشيد إبراهيم سنوات طويلة في كل أنحاء آسيا، ووقف على ماضي الأقوام التي تسكنها، ودقق في أحوالهم، فإذا وجدتهم في سعادة غامرة، بحث في مصدرها، وإذا وجدتهم في الفقر والبؤس يرزحون، بحث في مبعث ذلك. ورغم أنه ترك أولاده وعائلته ووطنه، وهو يحس بحنين دافق، إلا أنه لم يترك فرصة لهذه الأحساس الفياضنة، كي تشهد إلى الوراء، وهو يتوجه في رحلاته من مكان إلى آخر، ورغم أن كثيراً من مناظر العالم الإسلامي ومظاهره، التي صورها ترجم في المذلة والمهانة والفقر، تبكي العيون وتدميها، إلا أنه كان يجف دموعه، من آن لآخر، لكي يرى ما حوله رؤية جيدة وواضحة. نعم، «إن التوقف أمام هذه الأحداث المؤلمة، لكتلة بشريّة كبيرة دون حراك، أمر لا فائدة من ورائه»⁽²⁴⁾، على حد تعبير الشاعر والكاتب العثماني المعروف محمد عاكف آرصوي.

وحتى نستشف بجلاءً، أهمية كتاب الشيخ عبد الرشيد إبراهيم وقيمة العلمية الكبيرة، يقول الشاعر محمد عاكف آرصوي، السالف الذكر: «وفي الحقيقة فإن كتاب السياحة الذي كتبه عبد الرشيد إبراهيم لا ينفع صدورنا، لأنه يعرض كثيراً من الحقائق العارية عن كل زيف والمدرية في آن واحد. ويركز على الأمراض الاجتماعية للشرق وعلى الأحوال المتزدية فيه ويعرض للتخلّف والجهل والأوضاع الدينية البائسة، ولكن مع طرح أعراض جميع المرض وتطور مراحله كي يمكن أخذ الأسباب بعنة الاعتبار لإمكانية التداوي. كتب عبد الرشيد سياحته بلغة بسيطة مع توضيح بعض الأحداث عن طريق إيراد الصور. ولا أتذكر أني قرأت كتاباً بهذا القدر من الصدق والفائدة والتأثير البالغ منذ زمن بعيد. وكلم يكن مثل العربي الذي يقول إن الكلام الذي يخرج من القلب يصل إلى القلب والذي يخرج من اللسان لا يجاوز الآذان، صادقاً تماماً مع هذا الموقف. وإذا نظرنا بـ «ـ» في كتاب عبد الرشيد إبراهيم يخلو من التصنّع والتتكلف، لأنه كلام طبيعي وصادق يحدث ثاثيره الفورى»⁽²⁵⁾. لذلك ليس عربياً، إذا لاحظنا أن الباحثة هودا محمد فهمي، تقول عن قيمة وأهمية كتاب الشيخ عبد الرشيد إبراهيم: «أنه عمل علمي دقيق يبتعد عن الموضوعات الإنسانية والسطوحية، ويبحث إلى تصوير الواقع بكل آلامه وأماله دون زيف أو تزيّد. فهو عمل مليء بالمعلومات والموافق والأراء والمقابلات والزيارات والمفاجآت التي تتناول الجوانب السياسية

وبهذا الشكل وقع كل مسلمي تركستان في بحار الجهالة، وابتلوا بفساد الأخلاق والمسكرات، وقطعوا فيما شوطاً كبيراً بسرعة فائقة. وكلما رأى الإنسان هذه البلاد، فإنه يقول عادة إن أمة تركستان أمة محكوم عليها بالموت⁽³¹⁾. ومن جهة أخرى، يخبرنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن شعب طشقند يتميز بحب الضيوف وعلو الهمة والألفة، وهو صاحب استعداد فطري فوق العادة، وصاحب ذكاء متقد، ويوجد من بينهم رغم قلة العدد، رجال يجيدون التحدث بالروسية والنساوية بطلاقه، رغم أنهم لم يصيروا أي حظ من التعليم قط⁽³²⁾.

وبموازاة مع ما تقدم، يسجل الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن شعب طشقند الذي وصل عدد سكانه في مطلع القرن العشرين إلى 200 ألف نسمة⁽³³⁾، هو في الأصل، إما من القومية الأوزبكية، أو من أصول تركية مختلفة، ولغته هي اللغة التركية الأوزبكية الخالصة، ومع ذلك يوجد بينهم كثير من المتحدثين باللغة الفارسية أيضاً. ومن جهة أخرى، يذكر الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، بأنه في مدينة طشقند توجد آثار إسلامية عتيقة، مثل: المدارس، والمساجد، ويضيف بأن الحكومة الروسية وقتذاك، أي في أوائل القرن العشرين، زمن حكم الإمبراطور ني古لا الثاني "افتتح مكتبة بسيطة، ومتحف صغير أيضاً، ما عدى ذلك لا يوجد هناك شيء يستحق الذكر"⁽³⁴⁾. بالإضافة إلى ما سبقت الإشارة إليه أعلاه، يُحدثنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن شعب طشقند كانوا ميليين أكثر إلى التجارة، حيث خرجن بالتجارة إلى كل النواحي والأقطار، سواء الآسيوية منها أو الأوروبية. وهكذا، طرقوا أبواب التجارة في موسكو، وفي سانت بطرسبورغ، وغيرها من المراكز التجارية الأوروبية الأخرى.

2.2. مدينة بخاري

لا يُخفي الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، إعجابه بمدينة بخاري، أعظم مدن ما وراء النهر وأجلها، والتي زارها في أوائل سنة 1908م، حيث وصفها في غير موضع من كتابه، بـ"المدينة الشريفة"، وـ"المدينة المقدسة"، وـ"منع العلم والمعرفة"، بل أكثر من هذا، يُخبرنا بأن هذه المدينة تستحق التقديس في زمانها، وإن يراجع الإنسان تاريخ أشهر رجال الإسلام، فإنه يقرأ أسامي كثير من الشخصيات الكبيرة، مثل: إمام المحدثين محمد بن إسماعيل البخاري، وعبد الله بن عمر البيضاوي، والشيخ الرئيس ابن سينا الفيلسوف الطبيب، وعلماء الظاهر والباطن الآخرين. لقد اشتهر عنهم اسم "علماء ما وراء النهر"، وهكذا يُبين الشيخ المذكور، أن مدينة بخاري تستحق بحق في زمانها لقب "بخاري الشريفة"، وـ"مقر الحكم الإسلامي"، وـ"منع علماء الدين"، وإلى غير ذلك، من الأوصاف العظيمة والرنانة. هكذا كانت مدينة بخاري أيام الحكم الإسلامي، وحتى في العصر الساماني⁽³⁵⁾، لكن كيف أصبح حال هذه المدينة في أوائل القرن العشرين؟ في هذا الصدد يُجيبنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، بأن مدينة بخاري في مطلع القرن العشرين، أصبحت إمارة إسلامية كبيرة، يقترب تعداد سكانها من مليوني

السكان الأصليين، بل من قومية التتار، جاؤوا من داخل روسيا. ويُبين الشيخ بأن هؤلاء التتار، يطلق عليهم المواطنون الروس اسم "نوكياي"، كما يُطلق كل التركستانيين لقب "نوكياي" أيضاً على تatar روسيا، ويُشير بأن الروس حينما احتلوا حاضرة طشقند، أقاموا في الجزء الخاص بهم، أبنية مرتبة للغاية، ومتاجر، وشوارع جميلة، وأوصاف منظمة، وأضواء الكهرباء، وغيرها من التجهيزات الأخرى، على النظام الأوروبي الحديث. في المقابل، يُحدثنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن (طشقند الإسلامية) هي عكس (طشقند الروسية)، حيث لا يزال الوضع فيها كما كان منذ 500 عام، حيث يتذرع التجول داخل المدينة، من منزل إلى آخر، في فصل الربيع، وحتى في فصل الخريف، فيها محل كثير لدرجة يستحيل على الإنسان معها وصفه، حتى أن الحيوانات لا تستطيع أن تجتاز بعض الطرقات. في الوقت ذاته، يذكر الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن مدينة طشقند إدارتها واحدة، وإيرادها واحد، والغالبية العظمى من أهاليها مسلمون، تؤخذ الإيرادات من منازل المسلمين، أما المصروفات فتنتفق على شوارع المسيحيين، ليس هذا في مدينة طشقند وحدها، بل أن هذا الوضع يشمل تركستان بأكملها. وتتجدر الإشارة هنا، أن الروس كانوا يديرون شؤون هذه الحاضرة بقبضة من حديد. أكثر من هذا، يذكر الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، بأن شعب تركستان بما فيه سكان مدينة طشقند، ليسوا أصحاب حق في المواطن الروسية، كما أن القوانين والقواعد المعول بها هناك آنذاك، طبقة رغم أنف السكان الأصليين⁽²⁸⁾.

علاوة على هذه البيانات النادرة، يُحدثنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن مدينة طشقند في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، كانت مركزاً تجارياً كبيراً في آسيا الوسطى بشكل عام، وتركستان على وجه الخصوص، يأتي إليها التجار من مختلف المراكز الأوروبية، بقصد البيع والشراء، كما كان يوجد فيها آنذاك أصحاب رؤوس أموال عديدين من المسلمين وغيرهم، وإذا كانأغلبية المشتغلين بالتجارة من بين اليهود المحليين، فإنه يوجد تجار كبار محترمون من بين المسلمين أيضاً، ويُضيف الشيخ بأن أهم تجارة في عموم المدينة المذكورة، هي تجارة القطن. في نفس الإطار، يُخبرنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أنه في السنة التي زار فيها مدينة طشقند، وبالضبط في سنة 1907م، كانت توجد فيها مجموعة من المصانع الكبيرة للحاج القطن، وأغلبية هذه المصانع تتركز الأعمال فيها في يد المسلمين. في المقابل، يرى الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن المحير والمحزن حقاً في مدينة طشقند، هو أنه لا توجد مدرسة واحدة من أجل مسلمي تركستان، في هذا الصدد، يقول: "مضى على احتلال تركستان 45 عاماً، إلا أنه لا توجد للمسلمين مدرسة عالية واحدة، في حين أكمل الروس مدارسهم العالية. وليس من المأمول إنشاءها للمسلمين في وقت قريب"⁽²⁹⁾. كما أنه يُخبرنا بأنه يندر وجود أحد يعرف اللغة الروسية بين المسلمين المحليين، ويُشير أيضاً إلى أن خوف المسلمين من المبشرين الروس، جعلهم لا يستطيعون أن يرسلوا أبناءهم إلى المدارس الروسية آنذاك⁽³⁰⁾.

لها، في التاريخ المذكور أعلاه، أصبحت عبارة عن "أنقاض وخرابات للمأثر الإسلامية القديمة"⁽⁴¹⁾. ويُشير إلى أن تعداد سكان مدينة سمرقند، قد وصل في نفس التاريخ المذكور سابقاً، إلى سبعين ألف نسمة تقريباً، سكانها الأصليون من قومية الأوزبك، ولفتره طويلة كانت مدينة سمرقند مقراً لهجرة جميع الإيرانيين. ولهذا السبب، فإن عموم أهالي مدينة سمرقند، لا يتحدثون التركية فقط، بل الفارسية أيضاً، حتى أن فئة العوام الذين لا يعرفون القراءة والكتابة، يتكلمون باللغتين؛ وذلك لأن أهالي مدينة سمرقند، عبارة عن قوم مختلط من عناصر إيرانية وأوزبكية⁽⁴²⁾.

إضافة إلى هذا وذلك، يُشير الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن مدينة سمرقند قد ازدانت وشرفت بمعاهد العلم الكبيرة، والمراصد الضخمة، إلا أنه يُبيّن أن عظمته هذه المعاهد والمدارس، أصبحت أنقاضاً ليس إلا، في أثناء تجواله فيها، مطلع فبراير سنة 1908م⁽⁴³⁾، ويضيف بأنه حتى الجامع الضخم، والتي كانت مزданة بالفنون النفيسة للفسيفساء من الداخل والخارج، والتي حيرت الآلباب في فن العمارة، ولا سيما المناراتان المتميزتان بالارتفاع والضخامة، الواقعتان بجوار مدرسة ديلاكار، قد تعرضتا للهدم بكمالها، في ظل حضارة القرن العشرين⁽⁴⁴⁾، كما سرقت الحجارة المنحوتة بطريقة فنية واحداً فواحداً من قبل الأوروبيين، الذين يأتون لزيارة مدينة سمرقند على الدوام. ويُعلق الشيخ عبد الرشيد إبراهيم على هذا بسخرية: "ما يدعوه للحيرة أيضاً، وهو أن المسلمين المتوجهين⁽⁴⁵⁾ هم الذين أقاموا هذه المباني، وقام الأوروبيون المتعرضون بهدمها ولا زالوا يهدّمونها"⁽⁴⁶⁾. بيد أنه في المقابل، يُبيّن أن السبب الأول والأخير، الذي جعل هذه المباني الأثرية، تتعرض للدمار والخراب والنها، من طرف الأوروبيين وغيرهم، يكمن في عدم اهتمام سكانها المسلمين بالمحافظة على هذه الآثار العتيقة، الشاهدة على عراقة حضارة هذه الأقطار التركستانية المسلمة، حيث يقول في هذا الصدد: "لا زال المسلمون إلى يومنا هذا [أي إلى غاية سنة 1908م] لا يهتمون بالمحافظة على آثارهم النفيسة العتيقة قدر ذرة، ولن يستطيعوا أن يهتموا بها في الوقت الحالي. ويقولون عن تيمورلنك خاصة أنه سفاك دماء وعدو للمدينة ولا أدرى بماذا وصموا إنسانيته. علمًا بأن الإنسان كلما رأى قبره أو مكتبه العظيمة، يبكي دما"⁽⁴⁷⁾.

وكيفما كان الحال، يُحدثنا الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن كل الأشياء الثمينة التي تستحق الاستحسان في مدينة سمرقند من آثار عمرانية قديمة، وما سوى ذلك من التحف النادرة، قد نقلها الروس إلى مدينة سانت بطرسبورغ، الواقعة في شمال غرب روسيا، ساعة استيلائهم على مدينة سمرقند، في 24 سبتمبر 1869م، وحتى الكتب الإسلامية القديمة الموجودة في المكتبة القيصرية في سانت بطرسبورغ، نُقلت كلها من مدينة سمرقند، وحتى المصحف الذي يُنسب إلى الخليفة عثمان بن عفان (رضي الله عنه)، والمحفوظ في المكتبة القيصرية، أُخذ من مدينة سمرقند، إضافة إلى مخطوطات أخرى نادرة ونفيسة⁽⁴⁸⁾.

نسمة، أراضيها خصبة جداً، وإيراداتها كثيرة، توجد فيها جميع أنواع المزروعات، كما تجود بالأغنام خاصة، حيث تشكل أهمية كبيرة بالنسبة للأهالي، حيث يكسبون كثيراً من تجارة الجلود، وتبلغ تجارة الجلود المعروفة في اللسان المحلي بـ "قراقول"، حوالي خمسة ملايين روبل سنوياً، كما كانوا يكسبون من تجارة القطن أيضاً الملايين من الروبلات⁽³⁶⁾.

إلى جانب ما سلف ذكره، يُشير الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن سكان مدينة بخارى هم من قومية التاجيك، يتتحدثون اللغة الفارسية، وحتى التركية، ويدرك أن سكان هذه المدينة يتصفون بالاهتمام بالضيوف والتواضع، كما أن البعض منهم يتصرف بفساد الأخلاق والعنف، إلا أن أهم ميزة يتميز بها هؤلاء القوم، هي أنهم أهل كسب وتجارة، فأينما يذهبون يمارسون الكسب والتجارة، حيث لن تجد واحداً منهم في كل أرجاء المدينة يمارس التسول، ولا يمكن رؤية سائل واحد من بخارى⁽³⁷⁾. ومن جهة أخرى، يُحدثنا الشيخ المذكور، أن مدينة بخارى تتميز بكثرة الآثار القديمة، وخاصة المساجد والمدارس. ومن ذلك أيضاً، المدافع والأسلحة القديمة، الباقية من عهد تيمور، والمعروف باسم تيمور لنك، وكل هذه الآثار تبعث وفق الشيخ عبد الرشيد إبراهيم الدهشتة، وفضلاً عن ذلك، يوجد في مدينة بخارى "مخزن للكتب القديمة، وإذا كانت هناك كتب كثيرة، فهي مكتوبة بخط اليد، ومن ذلك ما هو مكتوب منذ ثمانمائة عام أو ألف سنة. وتوجد كثير من المزاول الشمسية، فضلاً عن المخطوطات الرفيعة القيمة، التي توجد ضمن تلك الكتب"⁽³⁸⁾.

ومما تجدر الإشارة إليه، في ختام هذه الجولة بمدينة بخارى، أن الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، لم يفته التأكيد أن حكومة بخارى وقتذاك في مطلع القرن العشرين، لا يوجد هناك أمل يبشر بالخير، سواء في الحاضر أو في المستقبل، سواء من الناحية الدينية أو الإنسانية، حيث يوضح الشيخ المذكور سبب ذلك، وهو "وجود حكومة مستبدة ومنسوسة، لا تنفع في أي عمل سوى محارب الاستعداد الفطري للأمة البخارية، خدمة لهوى عبد الأحد خان، خادم الروس، الذي يحمل لقب أمير"⁽³⁹⁾، وهو الذي نهب وفرق الشيخ المذكور، دائمًا، أهالي بخارى مباشرة، وجاء بجيشه يُتستر وراءها لنقل الأموال التي جمعها إلى مدينة سانت بطرسبورغ، أكثر من هذا يُبيّن الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن عبد الأحد خان حاكم مدينة بخارى آنذاك، قد أعاد الروس في حربهم مع اليابانيين في سنة 1905م، عن طريق تقديم دعم مادي كبير لهم، وصل على حد بعض الروايات، إلى أكثر من خمسة ملايين روبل⁽⁴⁰⁾.

3.2. مدينة سمرقند (Samarkand)

بدأ الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، حديثه عن مدينة سمرقند، التي زارها في بداية شهر فبراير 1908م، بقوله إن هذه المدينة العريقة، كانت مركزاً لآسيا الوسطى، ولفترات تاريخية طويلة، يقصدها الناس من كل حدب وصوب، وكان يطلق عليها "رونق وجه الأرض"، وكانت عاصمة لآسيا الوسطى، لفترات عديدة، بيد أنه يُبيّن أن حال هذه المدينة في أثناء زيارته

5.2. ولاية يدي صو

يُشير الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، في البداية، إلى أن أكثر سكان ولاية يدي صو، هم من قومية القازاق الرحـل، وجزء منهم من قومية القيرغيز أيضاً. ويذكر أن هذه الولاية الواسعة، يقال عن إحدى نواحـيها (مشتى قيشلاو)، ويقال عن الناحـية الأخرى (مصيف يازلاو)، كما يُخبرنا أن سكان هذه الولاية، سواء الذين ينتـمون إلى قومية القازاق، أو الذين ينتـمون إلى قومية القيرغيز، كانت معيشـتهم تتنـصب على تربية الماشـية، وكان (الفقير) عندـهم هو كل شخص يملـك على الأقل من 15 إلى 20 من الخـيل، ومن 40 إلى 50 من الضـأن، أما (الغـني) فكان لديه من 1000 إلى 2000، وحتى 5000 فـرس، ومن 10.000 إلى 20.000 من الضـأن، وكان يقال للذين يمتـلكون من 200 إلى 300 فـرس (ميسور الحال) في ذلك الوقت. ويـحدثنا أيضاً أنه إذا كان هناك فـرق بين أسماء القازاق والقيرغيز، فإنه لا يوجد فـرق في أصول معيشـتهم، والقازاق أكثر عدـداً من القيرغيز، ويـخبرنا أيضاً بأن القازاق منتـشرون بكثـرة في بلاد الصين وتركستان، ويـتراوح مجموع عدد القازاق بين 9.000.000 و10.000.000 نسمـة في مطلع القرن العـشرين، ويـضيف الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، أن لشعب القازاق خـصلة تـدعـو للإعـجاب، وهي أنهـم جميعـاً يـتحـدون لغـة واحدة ولـهجـة واحدة، ولا يوجد فـرق قـط من حيث المعيشـة والعادـات في أطـوار وأخـلاق القازاق، الذين يـقطـنون على سواحل بـحر البلطيق (بحر الخـرز)، والقازاق الذين يـسكنون فيما وراء منـطقة ألطـاي، الواقعـة ما بين سـيبـيريا وـتاـيكـا، لـدرجة أنهـم جميعـاً يـتصفـون بالـسمـنة والـبدـانـة⁽⁵³⁾.

وتـجـدر الإـشارـة، إلى أن مدـيـنة آـلـاـآـتا، هي عـاصـمة ولاـيـة يـدي صـو، ويـذكر الشـيخ عبد الرـشـيد إـبرـاهـيم، أن الروـس يـطلقـون عـلـيهـما (ويـرـنـايـ)، ويـضـيف بـأنـهـا كـلـهـم مـسـلـمـون، ومـهـما كانـ عـدـد المـسيـحـيـن المـوجـودـين فـيـها، فإنـهـم أـقـلـيـة، وأـكـثـرـهم عـبـارـة عـن رـجـال دـولـة وـمـوـظـفـين، والمـسـلـمـون هـنـا عـبـارـة عـن قـبـائل تـجـمعـت مـنـ: التـونـكـانـيـ، والتـارـانـجـاهـ، والنـوكـايـ، والـقـازـاقـ، والـقـيرـغيـزـ. وـهـم جـمـيعـاً عـبـارـة عـن عـنـصـر تـرـكـيـ، وـلهـذا السـبـب أـطـلق عـلـمـاء الـجـغرـافـيـا عـلـى المـنـاطـق الـتـي يـسـكـنـونـها اـسـمـ (ترـكـستان الصـينـيـةـ)، ويـخـبرـنا الشـيخ عبد الرـشـيد إـبرـاهـيم أنهـ رغم أن مدـيـنة آـلـاـآـتا تـعـتـبر منـ أمـالـك الإـسـلـامـ كـلـهاـ، إلا أنـ العـنـصـر السـلـاـفيـ، الـذـي هـاجـر مـنـ دـاخـل روـسـيـاـ إـلـى عـمـوم ولاـيـة يـدي صـوـ، تمـ إـجـبارـهـم مـنـ قـبـلـ الحـكـومـة روـسـيـةـ آـنـذـاكـ بالـاستـيطـانـ فـيـهاـ. عـلـاوـة عـلـى مـا تـقـدـمـ، يـبـيـنـ الشـيخ عبد الرـشـيد إـبرـاهـيم، أنـ تـسـمـيـة (آـلـاـآـتاـ) بـولاـيـةـ (يـديـ صـوـ) رـاجـعـ إـلـى أـنـ سـبـعةـ آـنـهـر تـمـ دـاخـلـ هـذـهـ الـوـلاـيـةـ⁽⁵⁴⁾، فـيـ المـقـابـلـ هـذـهـ الـبـيـانـاتـ، يـذـكـرـ الشـيخـ أنـ الـحـكـومـة روـسـيـةـ كـانـتـ تـعـاملـ أـهـالـيـ هـذـهـ الـمـنـاطـقـ باـحـتـقارـ كـبـيرـ، لـدـرـجـةـ لاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـتـصـورـهـاـ إـلـيـانـ، فـيـ هـذـاـ الـجـانـبـ يـقـوـلـ: فـقـدـ عـلـمـتـ مـنـ مـصـادـرـ مـوثـقـ بـهـاـ أـنـهـ أـقـدـمـ أـحـدـ الـمـوـظـفـيـن روـسـيـاـ أـوـ الـمـهاـجـرـيـن روـسـيـاـ عـلـىـ قـتـلـ رـجـلـ مـنـ أـهـالـيـ الـمـحـلـيـنـ، فـإـنـهـ لـاـ يـجـارـىـ عـلـىـ الإـطـلاقـ. حـتـىـ أـحـدـ مـديـريـ

وـمـمـا تـجـدر الإـشارـة إـلـيـهـ، فـيـ خـتـامـ هـذـهـ الـجـوـلـةـ السـرـيعـةـ، فـيـ مدـيـنةـ سـمـرـقـنـدـ الـعـرـيقـةـ، هـوـ أـنـ الشـيخـ عبدـ الرـشـيدـ إـبرـاهـيمـ، لـاـ يـخـفـيـ إـعـجـابـهـ بـبعـضـ الـشـخـصـيـاتـ فـيـ مدـيـنةـ سـمـرـقـنـدـ، وـالـذـينـ وـصـفـهـمـ بـ (الـوـجـهـاءـ)، وـ (الـكـرـامـ)، وـ (أـصـحـابـ هـمـ)، حـيـثـ يـذـكـرـ أـنـ تـلـكـ الـشـخـصـيـاتـ جـمـيعـهـاـ، تـسـتـحـقـ أـنـ تـكـتـبـ أـسـمـاؤـهـمـ بـالـذـهـبـ عـلـىـ لـوـحـاتـ مـقـدـسـةـ، عـرـفـاـنـاـ بـخـدـمـاتـهـمـ الـجـلـيلـةـ، فـيـ سـبـيلـ شـعـبـ تـرـكـسـتـانـ بـصـفـةـ عـامـةـ، وـشـعـبـ سـمـرـقـنـدـ عـلـىـ وـجـهـ الـخـصـوصـ، بـيـدـ أـنـ الشـيخـ عبدـ الرـشـيدـ إـبرـاهـيمـ، لـمـ يـذـكـرـ أـسـمـاءـهـمـ، حـتـىـ الـقـابـهـمـ، وـيـرـجـعـ السـبـبـ الرـئـيـسيـ فـيـ ذـلـكـ، وـفـقـهـ، إـلـىـ خـوفـهـ مـنـ أـنـ يـتـعـرـضـواـ لـمـضـاـيـقـاتـ أـوـ تـلـاعـقـاتـ، مـنـ قـبـلـ الـبـولـيـسـ الـرـوـسـيـ، وـمـنـ الـأـعـمـالـ الـمـتـنـوـعـةـ وـالـعـدـيـدةـ، الـتـيـ قـامـتـ بـهـاـ تـلـكـ الـشـخـصـيـاتـ، إـنـشـائـهـمـ مـدارـسـ اـبـتدـائـيـةـ، وـإـعـادـيـةـ كـثـيرـةـ، وـمـنـظـمةـ لـلـغـایـةـ، وـكـلـ وـاحـدـةـ مـنـهـاـ تـعـتـبـرـ نـمـوذـجـاـ لـتـرـكـسـتـانـ بـعـامـةـ، وـمـنـهـاـ مـدـرـسـةـ أـسـسـهـاـ عـصـرـئـلـ عبدـ الـقـادـرـ أـفـنـيـ، وـكـانـ يـرـعـاـهـاـ مـفـتـيـ مـحـمـودـ خـواـجـهـ، وـكـلـاـهـمـاـ مـنـ قـومـيـةـ الـأـوزـبـكـ⁽⁴⁹⁾.

4.2. مدينة خوـقـنـدـ

يـحـدـثـناـ الشـيخـ عبدـ الرـشـيدـ إـبرـاهـيمـ، أـنـ مدـيـنةـ خـوـقـنـدـ الـواقـعـةـ فـيـ لـوـلـيـةـ فـرـغـانـةـ، وـالـتـيـ وـصـلـ عـدـ سـكـانـهاـ فـيـ مـطـلـعـ الـقرـنـ الـعـشـرـينـ إـلـىـ 95.000ـ نـسـمـةـ، تـنـقـسـمـ إـلـىـ قـسـمـيـنـ مـتـمـاـيـزـيـنـ، قـسـمـ خـاصـ بـالـجـالـيـةـ الـرـوـسـيـةـ، وـقـسـمـ ثـانـيـ خـاصـ بـالـمـسـلـمـيـنـ الـمـحـلـيـنـ، وـيـذـكـرـ أـنـهـ بـالـرـغـمـ مـنـ أـنـ السـكـانـ الـرـوـسـ لـاـ يـتـجاـزوـنـ 3000ـ نـسـمـةـ مـنـ مـجـمـوعـ سـكـانـ مدـيـنةـ خـوـقـنـدـ، إـلـاـ أـنـ مـنـطـقـتـهـمـ مـنـظـمـةـ تـنـظـيـمـاـ مـتـمـيـزاـ، عـكـسـ الـمـنـطـقـةـ الـتـيـ يـسـكـنـ فـيـهاـ الـمـسـلـمـونـ، هـذـهـ الـأـخـيـرـةـ كـمـاـ يـخـبـرـنـاـ الشـيخـ المـذـكـورـ، هـذـهـ مـنـطـقـةـ غـيرـ مـنـظـمـةـ، لـدـرـجـةـ لـمـ يـمـكـنـ لـلـمـرـءـ الـرـورـ فـيـهـ، هـذـهـ مـنـ جـهـةـ، وـمـنـ جـهـةـ ثـانـيـةـ، يـبـيـنـ الشـيخـ عبدـ الرـشـيدـ إـبرـاهـيمـ، أـنـ مدـيـنةـ خـوـقـنـدـ تـأـتـيـ فـيـ الـمرـتـبـةـ الثـانـيـةـ مـنـ النـاحـيـةـ الـعـلـمـيـةـ، بـعـدـ مـدـيـنةـ بـخـارـىـ فـيـ عـمـومـ تـرـكـسـتـانـ، حـيـثـ تـوـفـرـ مـدارـسـ كـثـيرـةـ ضـخـمـةـ، فـضـلـاـ عـنـ هـذـاـ، تـوـفـرـ المـدـيـنةـ الـمـذـكـورـةـ عـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـتـارـ الـإـسـلـامـيـةـ الـنـفـيـسـةـ، أـبـرـزـهـاـ الـقـصـرـ الـمـسـمـيـ بـ (قـصـرـ خـدـايـارـ خـانـ)، إـلـاـ أـنـهـ هـذـاـ الـأـخـيـرـ، وـبـعـدـ اـسـتـيـلـاءـ الـجـيـشـ الـرـوـسـيـ عـلـىـ الـمـدـيـنةـ، تـحـولـ إـلـىـ مـعـسـكـرـ لـعـساـكـرـ الـرـوـسـ⁽⁵⁰⁾. فـيـ هـذـاـ الـجـانـبـ، يـقـوـلـ الشـيخـ عبدـ الرـشـيدـ إـبرـاهـيمـ: (وـقـبـلـ ذـلـكـ بـ 50.40ـ سـنـةـ كـانـ قـصـراـ لـلـإـسـلـامـ مـعـزـزاـ مـكـرـماـ يـزـدانـ مـنـ الدـاخـلـ وـالـخـارـجـ بـالـآـيـاتـ الـبـيـانـاتـ). وـالـيـوـمـ يـصـبـحـ بـيـنـماـ كـانـ الذـكـرـ وـالـتـسـيـعـ وـقـلـوةـ الـقـرـآنـ تـرـتـدـدـ مـنـ دـاخـلـيـ مـنـذـ 40ـ عـامـاـ، أـصـبـحـتـ أـنـوـاعـ الـفـجـورـ تـمـارـسـ الـيـوـمـ بـدـلاـ مـنـهـاـ وـالـأـلـفـاظـ الـقـيـحـةـ تـقـالـ. لـقدـ أـصـبـحـتـ مـسـكـناـ لـلـسـكـارـيـ وـالـسـفـهـاءـ الـذـينـ يـكـمـمـونـ الـأـفـواـهـ وـيـلـعـنـونـ الـأـبـاءـ. وـتـمـارـسـ كـلـ أـنـوـاعـ هـذـهـ السـفـهـاءـ أـمـاـنـ أـعـيـنـ الـخـوـقـنـدـيـنـ جـمـيعـاـ. وـإـذـ بـكـىـ الـخـوـقـنـدـيـونـ الـيـوـمـ دـمـاـ، فـهـوـ قـلـيلـ. وـلـكـنـ الـإـنـسـانـ يـأـلـفـ الـأـسـرـ بـسـرـعـةـ وـيـعـتـادـ عـلـيـهـ⁽⁵¹⁾. وـيـضـيفـ بـأـنـهـ رـغـمـ (وـجـودـ رـجـالـ عـلـمـ وـرـجـالـ فـضـلـ عـلـىـ أـعـلـىـ مـسـتـوىـ)، وـهـنـاكـ أـدـبـاءـ وـشـعـرـاءـ. وـلـكـنـ لـاـ تـوـجـدـ حـمـيـةـ أـوـ غـيـرـةـ وـلـاـ تـوـجـدـ هـمـةـ وـلـاـ قـومـيـةـ وـلـاـ وـطـنـيـةـ. وـلـهـذـاـ السـبـبـ أـصـبـحـ قـصـرـ الـحـكـمـ الـخـاصـ بـسـلـطـانـ الـإـسـلـامـ مـعـسـكـراـ لـجـنـوـدـ الـرـوـسـ⁽⁵²⁾.

- 355- عبد العزيز العامة، الرياض، الطبعة الأولى، 2001، ص 8-بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات، م.س، صص 91-92.
- 9- حرب، محمد، السلطان عبد الحميد، م.س، ص 194.
- 10- بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات، م.س، ص 92.
- 11- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي، م.س، ص 32.
- 12- المصدر نفسه، ص 33.
- 13- المصدر نفسه، ص 33 وص 296.

14- السامرائي، حذيفة عبود مهدي، الدعوة الإسلامية في اليابان (ماضيها، حاضرها، ومستقبلها)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، 2013، ص 105.

- 15- بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات، م.س، ص 94.
- 16- السامرائي، حذيفة عبود مهدي، الدعوة الإسلامية، م.س، ص 105.
- 17- إبراهيم، سمير عبد الحميد، الإسلام والأديان، م.س، صص 358-359.
- 18- بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات، م.س، ص 95.
- 19- البيومي، محمد رجب، النهضة الإسلامية، م.س، ص 48.
- 20- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي، م.س، ص 5.
- 21- إبراهيم، سمير عبد الحميد، الإسلام والأديان، م.س، ص 356.
- 22- البيومي، محمد رجب، النهضة الإسلامية، م.س، ص 41.
- 23- المرجع نفسه، ص 43.
- 24- انظر: إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي، م.س، صص 23-24.
- 25- المصدر نفسه، ص 24.
- 26- المصدر نفسه، ص 4.
- 27- المصدر نفسه، ص 20.
- 28- المصدر نفسه، صص 41-42.
- 29- المصدر نفسه، ص 46.
- 30- المصدر نفسه، صص 44-45.
- 31- المصدر نفسه، ص 46.
- 32- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 33- المصدر نفسه، ص 43.
- 34- المصدر نفسه، ص 47.
- 35- المصدر نفسه، ص 51.
- 36- المصدر نفسه، صص 52-53.
- 37- المصدر نفسه، ص 59.
- 38- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 39- المصدر نفسه، ص 60.
- 40- المصدر نفسه، صص 61-62.
- 41- المصدر نفسه، ص 63.
- 42- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 43- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 44- المصدر نفسه، ص 66.

45- يسخر الشيخ عبد الرشيد إبراهيم ويتهكم هنا، على وصف الأوروبيين للإسلاميين بـ"الوحشية" وعدم "التحضر".

الشرطة أطلق الرصاص على شخص محترم يدعى محيي الدين قاري في موقع قريب من بشباك أثناء قيامه بقراءة القرآن في المكان الذي يجلس فيه. وقد جاء القاتل إلى البلدة بنفسه، وأخبر ورثة محيي الدين قاري، قائلاً: لقد أطلقت الرصاص على أخيكم فاذهبوا إلى المكان الفلافي لتدفعوه بأيديكم⁽⁵⁵⁾.

خاتمة

يبدو من حصاد ما سلف، أن كتاب (العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين)، للشيخ عبد الرشيد إبراهيم، نفيس ونادر ومثير، نظراً لما يزخر به من معطيات ومعلومات وبيانات، قيمة، في غاية من الأهمية، من شأنها، إذا ما استغلت بالكيفية المثلثة والصحيحة، أن تساعدنا لا محالة في إثارة الجواب المظلمة من تاريخ هذه المناطق الآسيوية المسلمة المنسيّة. وعلىه، فالعودة إلى هذه النوعية من الكتابات التاريخية، أصبحت اليوم ضرورة ملحّة، يفرضها البحث التاريخي المعاصر، من أجل الاستفادة منها، خاصة في مقاربة مواضيع وقضايا جديدة، تهم أساساً التاريخ الاجتماعي، والاقتصادي، والسياسي، والديني. صحيح أن كتاب الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، لن يمكننا أبداً من رسم صورة شاملة وواضحة، حول تاريخ تركستان وحضارتها، بيد أنه على الأقل بإمكانه أن يستكمّل لنا بعض التصورات، ويسد بعض الفجوات، التي تعاني منها المدونات التاريخية التركستانية، وحتى العربية، والغربية.

تضاربصالح

يعلن المؤلف أنه ليس لديهم تضارب في صالح.

الهوامش

- 1- شاكر، محمود، تركستان، دار الارشاد للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى، 1970، ص 8.
- 2- فلاذيميروفيش، فاسيلي بارتولد، تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، نقله عن الروسية صلاح الدين عثمان هاشم، منشورات المجلس الوطني للثقافة والفنون والأدب، الكويت، الطبعة الأولى، 1981، ص 59.
- 3- شاكر، محمود، تركستان، م.س، ص 4.
- 4- العبيدي، محمد بن ناصر، في بلاد المسلمين المسيئين: بخارى وما وراء النهر، مطبع الفرزدق التجارية، الرياض، الطبعة الأولى، 1412هـ/1991م، صص 239-240.
- 5- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين: مسلمو تركستان وسبيريا ومنغوليا ومنشوريا، تقديم وترجمة وتعليق أحمد فؤاد متولي وهويما محمد فهمي، منشورات المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الطبعة الأولى، 1998، ص 7.
- 6- حرب، محمد، السلطان عبد الحميد الثاني آخر السلاطين العثمانيين الكبار، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى، 1990، ص 191.
- 7- بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات في التاريخ العثماني، دار أبي رقراق للطباعة والنشر، الرباط، الطبعة الأولى، 2017، صص 91-92.
- 8- البيومي، محمد رجب، النهضة الإسلامية في سير أعلامها المعاصرين، (جزءان)، منشورات دار القلم والدار الشامية، دمشق-بيروت، الطبعة الأولى، 1995، 1/41-41.

6- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي، م.س، ص 8.

7- إبراهيم، سمير عبد الحميد، الإسلام والأديان في اليابان، منشورات مكتبة الملك

- 46- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي، م.س، ص 66.
- 47- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 48- المصدر نفسه، ص 68.
- 49- المصدر نفسه، ص 67.
- 50- المصدر نفسه، ص 71.
- 51- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 52- المصدر نفسه ونفس الصفحة.
- 53- المصدر نفسه، ص 75.
- 54- المصدر نفسه، ص 79-80.
- 55- المصدر نفسه، ص 80.

المصادر والمراجع

- إبراهيم، عبد الرشيد، العالم الإسلامي في أوائل القرن العشرين (مسلمو تركستان وسيبيريا ومنغوليا ومنشويها)، تقديم وترجمة وتعليق أحمد فؤاد متولي وهويها محمد فهمي، منشورات المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الطبعة الأولى، 1998.
- إبراهيم، سمير عبد الحميد، الإسلام والأديان في اليابان، منشورات مكتبة الملك عبد العزيز العامة، الرياض، الطبعة الأولى، 2001.
- بارتولد، فاسيلي فلاديميروفيتش، تركستان من الفتح العربي إلى الغزو المغولي، ترجمه عن الروسية صلاح الدين عثمان هاشم، منشورات المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، الطبعة الأولى، 1981.
- بنحداد، عبد الرحيم، بحوث ودراسات في التاريخ العثماني، دار أبي رقراق للطباعة والنشر، الرباط، الطبعة الأولى، 2017.
- البيومي، محمد رجب، النهضة الإسلامية في سير أعلامها المعاصرین. (جزءان)، منشورات دار القلم والدار الشامية، دمشق- بيروت، الطبعة الأولى، 1995، [الجزء المعتمد: الأول].
- حرب، محمد، السلطان عبد الحميد الثاني: آخر السلاطين العثمانيين الكبار، دار القلم، دمشق، الطبعة الأولى، 1990.
- السامرائي، حذيفة عبود مهدي، الدعوة الإسلامية في اليابان (ماضيها، حاضرها، ومستقبلها)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى، 2013.
- شاكر، محمود، تركستان، دار الإرشاد للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى، 1970.
- العبوبي، محمد بن ناصر، في بلاد المسلمين المنسية: يخارى وما وراء النهر، مطبع الفرزدق التجارية، الرياض، الطبعة الأولى، 1412هـ/1991م.

كيفية الاستشهاد بهذا المقال حسب أسلوب APA :

المؤلف عادل بن محمد جاهل، (2020) أضواء على حواضر تركستان في آسيا الوسطى سنة 1908م من خلال مشاهدات الرحالة والداعية الإسلامي السيبيري الشيخ عبد الرشيد إبراهيم، مجلة الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، المجلد 12 ، العدد 01، جامعة حسيبة بن بوعلی بالشلف، الجزائر، الصفحات: 131-140